

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Sobota dnia (17) 29 Października

Sonnabend, den (17.) 29. Oktober

1864.

N^o 110.

1864.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piórkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92½. Abonament i inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefelbt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl. — Auf allen Postämtern. jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92½ Kop. Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefelbt, Danielowitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

III.

Ukaz Najwyższy

o utworzeniu Gimnazjum Ruskiego i przy niem Progimnazjum Żeńskiego i Szkoły początkowej w Warszawie.

(Dalszy ciąg do Nr. 109)

Art. 11. Kurator Honorowy obowiązany jest starać się o świetność i materyalne powodzenie Warszawskiego Gimnazjum Ruskiego i znajdujących się przy niem zakładów naukowych, wstawiać się za nimi do Władz miejscowych, wchodząc w razie potrzeby z przedstawieniami bezpośrednio do Namiestnika Naszego w Królestwie, przyjmować i przechowywać obiarowane na te szkoły, przez prywatnych dobroczyńców sumy i rozciągnąć kontrolę nad właściwem użyciem tak rzeczonych sum jako też i funduszów wyznaczonych ze Skarbu na utrzymanie tych zakładów naukowych.

Art. 12. Kurator Honorowy Warszawskiego Gimnazjum Ruskiego mianowany i uwalniany będzie Najwyższemi Ukazami na przedstawienie Namiestnika w Królestwie. Do urzędu Kuratora Honorowego żadna płaca przywiązana nie będzie. Kurator Honorowy, przez czas pozostawania w tem urzędowaniu, liczyć się ma w klasie IV, jeżeli wyższego już nie zajmuje urzędu.

Art. 13. Zwierzchnictwo bezpośrednie nad Warszawskiem Gimnazjum Ruskim i zostającemi przy niem Szkołą początkową i Progimnazjum żeńskiem powierzonym być ma osobnemu Dyrektorowi. Dyrektor ten co do tych Zakładów naukowych mieć będzie atrybucye i obowiązki należące do Dyrektorów Gimnazjum w Cesarstwie.

Art. 14. Do pomocy Dyrektorowi Warszawskiego Progimnazjum żeńskiego, mianowaną być ma Przetozonina. Do niej zarząd rzeczony Szkoły, pod kierunkiem Dyrektora, należeć będzie.

Art. 15. Przy Warszawskiem Gimnazjum Ruskim i znajdujących się przy niem naukowych zakładach, utrzymywani być mają: a) dwaj nauczyciele religij prawosławnej; b) nauczyciele etatówi i oprócz tego, jeśli zajdzie potrzeba, obcy, przyjmowani za ugoda; c) gubernatorowie dla pilnowania porządku w Gimnazjum i gubernantki dla pilnowania porządku w Progimnazjum żeńskiem; d) lekarz i e) sekretarz. Oprócz tego, przy tych szkołach będzie odpowiednia postuga.

Art. 16. Potrzebne fundusze na utrzymanie służby (Art. 15) i na inne niezbędne wydatki Skarb Królestwa dostarczy według załączonych tu etatów.

Do póki wszystkie klasy Gimnazjum Ruskiego nie zo-

III.

Allerhöchster Ukas

über das russische Gymnasium und das bei demselben zu errichtende weibliche Progymnasium und die Elementarschule in Warschau.

(Fortsetzung von No. 109.)

Art. 11. Der Ehren-Kurator ist verpflichtet, um den Bestand und das Gedeihen des Warschauer russischen Gymnasiums und der bei demselben befindlichen Lehranstalten sich zu bemühen, dieselben vor den Ortsbehörden zu vertreten und wenn es nöthig ist, seine Vorstellungen unmittelbar bei Unserem Statthalter im Königreich einzureichen, die von Privatpersonen für diese Schulen geopferten Summen anzunehmen und aufzubewahren und über die rechtmäßige Verwendung sowohl dieser Summen, wie auch der von der Regierung zum Unterhalte der genannten Schulen ertheilten Mittel die Kontrolle zu führen.

Art. 12. Der Ehren-Kurator des Warschauer russischen Gymnasiums wird durch Allerhöchste Ukase, auf Vorstellungen des Statthalters im Königreiche, ernannt und entlassen. Das Amt des Ehren-Kurators ist mit keinem Geld-Gehalte verbunden. Der Ehren-Kurator wird während der Zeit, in welcher er dieses Amt bekleidet, wenn er keinen anderen höheren Rang besitzt, zur IV. Klasse gerechnet.

Art. 13. Die unmittelbare Oberaufsicht über das Warschauer russische Gymnasium und die bei demselben bestehende Elementarschule und das weibliche Progymnasium ist einem besonderen Direktor anzuvertrauen. Der Direktor wird hinsichtlich dieser Lehranstalten dieselben Attributionen und Pflichten haben, welche den Direktoren der Gymnasien im Kaiserthume zufließen.

Art. 14. Zum Beistande des Direktors wird für das weibliche Progymnasium eine Vorsteherin ernannt. Sie wird unter der Leitung des Direktors die Verwaltung der genannten Schule führen.

Art. 15. An dem Warschauer russischen Gymnasium und den bei demselben bestehenden Lehranstalten sind: a) zwei Lehrer der griechisch-russischen Religion; b) ordentliche Lehrer, und außerdem, wenn es für nöthig befunden wird, auch andere, mit welchen man Verträge schließt; c) Gouverneure zur Erhaltung der Ordnung im Gymnasium und Gouvernanten zur Erhaltung der Ordnung im weiblichen Progymnasium; d) ein Arzt und e) ein Sekretär zu erhalten. Außerdem wird diese Schule eine entsprechende Bedienung haben.

Art. 16. Die Regierung wird die zur Erhaltung der Bedienung (Art. 15) und für die anderen unentbehrlichen Ausgaben erforderlichen Summen nach den beigefügten Etats liefern.

Bis zur Eröffnung aller Klassen des russischen Gymna-

staną otwarte i dopóki nie będą w zupełności urządzone należące do niego Zakłady, sumy etatowe dostarczone być mają w ilości do rzeczywistej potrzeby zredukowanej, na zasadzie rozkładu przez Honorowego Kuratora Gimnazjum sporządzonego i ustanowionym porządkiem zatwierdzonego.

Art. 17. Warszawskie Gimnazjum Ruskie i będące przy niem: Szkoła początkowa i Progimnazjum żeńskie, niemniej należące do składu ich osoby i wychowawcy tych Zakładów, używać mają wszelkich praw i prerogatyw, odpowiednich Zakładów naukowych Rządowych w Królestwie Polskiem istniejących.

Art. 18. Służba osób zostających przy Warszawskiem Gimnazjum Ruskim i przy istniejących przy niem zakładach naukowych, w razie przejścia tych osób do służby wychowania w Cesarstwie, nadaje im wszelkie prawa i prerogatywy, jakich tam przez stosowną w tej gałęzi służbę nabyć można.

Art. 19. Dyrektora Warszawskiego Gimnazjum Ruskiego przedstawia Kurator Honorowy, do zatwierdzenia Rady Administracyjnej Królestwa, za pośrednictwem Zarządu Oświecenia Publicznego. Przełożoną i guwernantki Progimnazjum żeńskiego, guwernerów Gimnazjum, nauczycieli, lekarza i sekretarza mianuje i uwalnia Kurator Honorowy, na przedstawienie Dyrektora; a co do nauczycieli religij Kurator Honorowy porozumieć się nadto winien ze zwierzchnością eparchjalną. Postępek przyjmuje Dyrektor.

Art. 20. Klasy wszystkich urzędów należących do składu Warszawskiego Gimnazjum Ruskiego i będących przy niem Zakładów naukowych, zamieszczone są w załączonych tu etatach.

Art. 21. Na korzyść Warszawskiego Gimnazjum Ruskiego i zostających przy niem Zakładów naukowych, oprócz sum ze Skarbu, przeznaczają się specjalne zakłady tych dochody, składające się z ofiar prywatnych dobroczyńców i z opłat od uczniów i uczennic pobieranych. Specjalne tego rodzaju dochody obracane być mają, tak na utrzymanie pensji przy Warszawskiem Gimnazjum Ruskim i przy Progimnazjum żeńskiem (art. 27), jakoteż w ogólności na ulepszenie tych Zakładów naukowych, przy czem jednak ofiary nieinaczej użyte być mają, jak w ścisłem zastosowaniu się do życzeń przez ofiarodawców objawionych, (jeśli takowe miały miejsce).

Art. 22. Przy Warszawskiem Gimnazjum Ruskim i przy Progimnazjum żeńskiem, będą Rady pedagogiczne, złożone z Dyrektora, nauczycieli religij i nauczycieli etatowych Gimnazjum lub Progimnazjum. Do Rady pedagogicznej Progimnazjum żeńskiego należeć ma Przełożona z głosem stanowczym. W razie potrzeby wezwani być mogą do tych rad, guwernerowie Gimnazjum, guwernantki Progimnazjum i lekarz.

Art. 23. Rady pedagogiczne Gimnazjum i Progimnazjum zbierać się mają każda oddzielnie lub w połączonym komplecie, przynajmniej raz na miesiąc w ciągu roku szkolnego. Prócz tego w razie potrzeby, Dyrektor ma prawo zwoływać nadzwyczajne posiedzenia. Podobnież i Kuratorowi Honorowemu służy prawo zwoływać, według jego uznania, nadzwyczajne posiedzenia rad pedagogicznych.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Ogłoszenia policyjne.

Zarząd Policmajstra miasta Łodzi.

Wedle obowiązujących przepisów, kaźden piekarz powinien zawsze sprzedawać chleb i bułki dobrze wypieczone, z mąki białej, czystej, i stosować się do taksy co miesiąc stanowionej, tym czasem dostrzedz się dało iż niektórzy piekarze dopuszczają się pod tym względem uchybień. Chociaż winni do odpowiedzialności pości-

sium und gänzlichen Einziehung der bei demselben bestehenden Lehranstalten sind die Etatssummen nach dem vom Ehren-Kurator des Gymnasium angefertigten und nach vorgeschriebener Ordnung bestätigten Nachweis der wirklichen Bedürfnisse dieser Schulen zu liefern.

Art. 17. Das Warschauer russische Gymnasium und die bei demselben bestehende Elementarschule, und das weibliche Progymnasium, so wie die zum Bestande derselben gehörenden Personen und Erzieher in diesen Anstalten genießen alle den im Königreiche Polen existirenden Regierungs-Lehranstalten entsprechenden Rechte und Vorrechte.

Art. 18. Der Dienst am Warschauer russischen Gymnasium und den bei demselben bestehenden Lehranstalten verleiht den hiermit betrauten Personen, wenn sie in den Erziehungs-Dienst im Kaiserthume übergehen, dieselben Rechte und Prärogative, welche man dort durch einen entsprechenden derartigen Dienst erwerben kann.

Art. 19. Der Direktor des Warschauer russischen Gymnasium wird vom Ehren-Kurator, durch Vermittelung der Verwaltung der öffentlichen Aufklärung, dem Administrationsrathe des Königreichs zur Bestätigung vorgestellt. Die Vorsteherin und Gouvernante des weiblichen Progymnasium, die Gouverneure des Gymnasium, die Lehrer, der Arzt und den Sekretär ernannt und entläßt der Ehren-Kurator auf Vorstellung des Direktors; hinsichtlich der Religions-Lehrer aber hat sich der Ehren-Kurator mit der geistlichen Obrigkeit in Einverständnis zu setzen. Das Dienstpersonal wird vom Direktor erwähnt.

Art. 20. Die Klassen aller zum Bestande des Warschauer russischen Gymnasium und der bei demselben bestehenden Lehranstalten gehörenden Kewter sind in den hier beigefügten Etats angegeben.

Art. 21. Zum Besten des Warschauer russischen Gymnasium und der bei ihm bestehenden Lehranstalten werden denselben, außer den Summen aus dem Schatze, besondere Einkünfte bestimmt, welche aus den Opfern von Privat-Böhlthättern und dem von den Schülern und Schülerinnen zu entrichtenden Schulgelde bestehen. Diese speziellen Einkünfte werden auf Pensionen am Warschauer russischen Gymnasium und weiblichen Progymnasium (Art. 27), wie überhaupt zur Verbesserung dieser Lehranstalten verwendet; wobei jedoch die von Privatpersonen gegebenen Opfer nicht anders, als nach deren Wünschen (wenn solche geäußert wurden) verwendet werden können.

Artikel 22. Bei dem Warschauer russischen Gymnasium und weiblichen Progymnasium werden pädagogische Berathungen stattfinden, welche aus dem Direktor, den Religionslehrern und den ordentlichen Lehrern des Gymnasium oder Progymnasium bestehen. Zu den pädagogischen Berathungen des weiblichen Progymnasium gehört die Aufseherin, welche Simmrecht hat. Wenn es nöthig ist, können zu diesen Berathungen die Gouverneure des Gymnasium, die Gouvernante des Progymnasium und der Arzt hinzugezogen werden.

Art. 23. Die pädagogischen Räte des Gymnasium und Progymnasium sollen, eines jeden besonders oder beide zusammen, wenigstens einmal in jedem Monate während des Schuljahres, zusammenkommen. Der Direktor ist berechtigt, in dringenden Fällen eine außerordentliche Sitzung zusammenzuberufen. Ebenso hat der Ehren-Kurator das Recht, nach seinem Ermessen, außerordentliche Sitzungen der pädagogischen Räte zusammenzuberufen.

(Fortsetzung folgt.)

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Die Verwaltung des Polizeimeisters der Stadt Łódź.

Nach den gesetzlichen Vorschriften ist jeder Bäcker verpflichtet, Brod und Semmel gut ausgebacken, von weissem reinem Mehle und, nach der jeden Monat festgesetzten Lage, zu verkaufen; indessen ist bemerkt worden, daß einige Bäcker dieses nicht befolgen. Dogleich die Schuldigen zur Verantwortung gezogen werden, so muß ich doch warnen, daß sie sich hinsichtlich

gnięci zostają, wypada mi ostrzedz wszystkich, aby ściśle stosowali się do taksy pod względem wagi i ceny, aby chleb i bułki wypiekali dobrze i z mąki jasnej i czystej, gdyż jednocześnie służba wykonawcza otrzymała rozkaz ścisłego przestrzegania wszelkich uchybień i podawania mi winnych, którzy oprócz utraty pieczywa, do kary pieniężnej pociągnięci będą.

Również zalecono pilnować, aby piekarze oznaczali chleb swoją cechą, i aby w piekarniach oraz jatkach utrzymywali szale z wagami, gdzie taksa pieczywa winna być zawieszona.

w Łodzi d. 16 (28) Października 1864 r.

Policmajster miasta Łodzi
Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Stosownie do instrukcyi dla właścicieli domów wydanej, włożony jest obowiązek aby: dla zabezpieczenia tak wewnętrznego jak też i zewnętrznego porządku w mieście na każde 10 domów, utrzymywany był stróż, który powinien znajdować się w ciągu całej nocy na trefoarze swej części i pilnować domów, zatrzymywać ludzi podejrzanych o kradzież, zgłoś czuwać nad każdym mogącym się wydarzyć wypadkiem.

Pomimo to jednak porządek ten zaczyna być zaniedbywanym--- niektórzy stróże oświadczyli, iż pp. właściciele domów uchylają się od wypłaty im należnej.

Skutkiem więc tego wzywam pp. właścicieli domów aby do wydanego rozporządzenia, które ma ich własne dobro na celu zastosowali się--- i jednocześnie policya wykonawcza otrzymała jak najsurowszy rozkaz, przekonania się o wypełnianiu powyższego rozporządzenia.

Aby zaś żaden z pp. obywateli nie tłumaczył się niewiadomością, ostrzegam po raz ostatni, gdyż w razie uchybienia, na przekraczającego, będzie nałożona kara pieniężna, jako nieuległego i lekceważącego przepisy i rozporządzenia Władzy.

w Łodzi dnia 16 (28) Października 1864 r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Na mocy przepisów stanu wojennego następujące kary ściągnięte były od dnia 10 (22) Kwietnia r.b., Józef Rudnicki obywatel za noszenie czamarki 50 rs. Fryderych Zeglin za przetrzymanie ludzi bez paszportu rs. 10. Justyna Sifencel za niewizowanie paszportu rs. 5. Polaska za niemeldowanie osoby przejeżdżającej rs. 25. Ida Tyc za noszenie załoby rs. 10. Dobrska Stanisława za noszenie załoby i przybycie do miasta bez paszportu rs. 20. Sura Bursztyn za przetrzymanie paszportu rs. 10. Litauer za noszenie załoby, za trzy osoby rs. 30. H. Fränkiel za nieformalną legitymację rs. 10. August Mądry, furman za przyjazd bez paszportu rs. 10. Bornsztejn furman za wyjazd bez paszportu rs. 5. Magdalena Szmid za noszenie załoby rs. 5. Leizer Łapowski za wyjazd bez paszportu rs. 10. Henryk Opitz, za wyjazd bez paszportu rs. 10. Emilia Bomblewska szwaczka za utratę paszportu rs. 5. Teodor Goliński za czamarkę rs. 10. Tomaszewska za uporne niezamykanie szynku po zakazanej godzinie rs. 10. Fryderych Dresler za powtórny utratę paszportu rs. 25. Krotowska za utratę paszportu rs. 15.

w Łodzi d. 16 (28) Października 1864 r.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

W dniu 15 (27) b.m. zostali ujęci na rogatce Pabijanickiej, Manasza Korfel, Hersz Komorowski, Leizer Izraelowicz i Jusek Hecht, mający zamiar wydalić się do Pabianic bez paszportów, ze względu jednak na ich niez-

lich des Gewichtes und Preises genau nach der Lage richteten. und daß sie das Brod und die Semmel von weißem reinem Mehle und gut ausbacken, da die ausübende Polizei gleichzeitig Befehl erhalten hat, auf alle derartige Vergehen genau zu achten und mir über die Schulbigen Anzeige zu machen, welche außer des Verlustes des Gebäkes noch zu einer Geldstrafe gezogen werden.

Gleichzeitig ist anbefohlen worden darauf zu sehen, daß die Bäcker das Brod mit ihrem Zeichen versehen und daß sie in den Bäckereien und Brodbänken, wo auch die Brodtage aufgehängt sein soll, Waagen und Gewichte halten.

Łódź, den (16.) 28. Oktober 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:
Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Durch die den Hausbesitzern ertheilte Instruktion ist ihnen die Pflicht auferlegt, sowohl wegen der innern wie auch äußeren Ordnung in der Stadt, für jede zehn Häuser einen Nachtwächter zu halten, welcher während der ganzen Nacht auf dem Trottoire in seinem Theile befindlich sein, die Häuser bewachen, des Diebstahls verdächtige Personen anhalten und überhaupt über alle vorkommen könnende Vorfälle wachen soll.

Trotzdem fängt man an, diese Ordnung zu vernachlässigen, und einige Wächter erklärten, daß die Herren Hausbesitzer sich weigern, sie zu bezahlen.

In Folge dessen fordere ich die Herren Hausbesitzer auf, die ihnen gegebene Verordnung, welche ihr eigenes Beste bezweckt, zu befolgen. Gleichzeitig hat die ausübende Polizei die strengsten Befehle erhalten, sich über die Ausführung dieser Verordnung zu überzeugen.

Damit sich aber keiner der Herren Bürger mit Unwissenheit entschuldige, warne ich sie zum letzten Male, daß den hiergegen Verstoßenden, für Ungehorsam und Nichtachtung gegen die Verordnungen der Behörde, eine Geldstrafe auferlegt wird.

Łódź, den (16.) 28. Okt. 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Auf Grund der Vorschriften des Kriegszustandes sind seit dem (10.) 22. April d. J. folgende Personen bestraft worden:

Joseph Rudnicki, Gutsbesitzer, für das Tragen einer Czamarka, 50 Rbl. Silb.; Friedrich Zehlin, für das Halten von Leuten ohne Paß, 10 Rbl.; Justine Stenzel, für Nichtwissen des Passes, 5 Rbl.; Polaska, für Nichtwissen einer angekommenen Person, 25 Rbl.; Jda Tyc, für Tragen von Trauerkleidern, 10 Rbl.; Stanisława Dobrska, für Tragen von Trauerkleidern und Kommen nach der Stadt ohne Paß, 20 Rbl.; Sura Bursztyn, für Einbehalten des Passes, 10 Rbl.; Litauer, für Tragen von Trauerkleidern, (für drei Personen), 30 Rbl.; H. Fränkel, für nicht gehörige Legitimation, 10 Rbl.; August Mądry, Fuhrmann, für Ankommen ohne Paß, 10 Rbl.; Bornstein, Fuhrmann, für Abreise ohne Paß, 5 Rbl.; Magdalene Schmidt, für Tragen von Trauer, 5 Rbl.; Leizer Łapowski, für Abreise ohne Paß, 10 Rbl.; Heinrich Opitz, für Abreise ohne Paß, 10 Rbl.; Emilie Bomblewska, Nähterin, für Verlieren des Passes, 5 Rbl.; Theodor Goliński, für Tragen einer Czamarka, 10 Rbl.; Tomaszewska, für hartnäckiges Weigern, die Schänke zur gesetzlichen Stunde zu schließen, 10 Rbl.; Friedrich Dresler, für Verlieren des Passes zum zweiten Male, 25 Rbl.; Krotowska, für Verlieren des Passes 15 Rbl.

Łódź, den (16.) 28. Okt. 1864.

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Den (15.) 27. d. M., sind an der Pabianicer Rogatke: Manasza Korfel, Hersz Komorowski, Leizer Izraelowicz und Josef Hecht, welche beabsichtigten sich ohne Paß nach Pabianice zu begeben, angehalten worden, und sind dieselben, in Berücksichtigung ihres unemittelten Standes für dieses Ver-

możny stan za podobne uchybienie przepisom policyjnym i stanu wojennego, zostali na ten raz skazani na karę kazden z nich po rs. 1.

w Łodzi d. 16 (28) Października 1864 r.

Major Kaliński.

Inserata

Lajbuś Koniarski zgubił portmone, w której się znajdowało: paszport wydany przez JW. Naczelnika Wojennego miasta Łodzi, okolicy i powiatu Sieradzkiego, — książeczka legitymacyjna, jeden rubel papierowy i rachunek. Łaskawy znalazca raczy oddać takowe pod N. 371 przy ulicy Konstantynowskiej za nagrodą złp. 10.

Jest do sprzedania za cenę nader przystępną:

1 większy garnitur mebli Machońjowych adamaszkiem wełnianym krytych z pokrowcami.

12 krzesel Machońjowych najnowszego fasonu, Berlińskiej roboty, trzciną wyplatanych (Azur).

12 krzesel Machońjowych takichże (Elizabet)

2 stoliki do kart, Machońjowe. Bliższą wiadomość powziąć można w cukierni Ottona Schwetysz, rynek nowo-go-miasta Nr. 4.

Niniejszem oznajmiam Szanownej Publiczności, iż w Poniedziałek dnia 31 Października będę miał zaszczyt, w Sali Paradyzu dać drugie przedstawienie optyczne z nowymi odmianami w 4-ch oddziałach.

W czasie antraktów p. Steinhauer z swoją orkiestrą wykona nowsze utwory muzyczne.

Zacznie się o 7-ej wieczór. — Wstęp kop. 30.

Zaś miejsca numerowane kop. 50.

Uczniowie i dzieci płacą połowę.

Leopold Zoner.

DOM przy ulicy Lutomierskiej pod Nr. 147 lit. a. z wolnej ręki do sprzedania. Wiadomość w tym samym domu u właściciela.

3 Rubel Belohnung.

Gestern Abend ist die Treppe meines Verkaufs-Lokals, trotz Polizei und Wächter auf die gemeinste Weise beschuldigt worden.

Da dieser Fall nicht vereinzelt dasteht, sondern mehreren meiner Nachbarn schon ähnliche Gemeinheiten zugefügt worden sind, so sichere ich, im allgemeinen sittlichen Interesse, demjenigen obige Belohnung zu, der mir den Thäter so anzeigt, daß derselbe zur Verantwortung gezogen werden kann.

Łódź, 29. Oktbr. 1864.

Braasch.

Licitation.

Montag den 31. Oktober d. J. um 10 Uhr Vormittags, wird an der Moficiner Straße No. 1268 zum Verkaufe verschiedener Haus- und Webergeräthschaften und Maschinen eine Licitation stattfinden.

Gottlieb Linke.

Sonntag den 30. Oktober

CONCERT

im Saale zum Paradies.

Anfang punkt 4 Uhr. — Entree 20 Gr.

Nach dem Concert **Tanz-Musik.**

Des Feiertags wegen erscheint die nächste Nummer am Donnerstag.

w Drukarni J. Petersilgé.

gehen gegen die Polizei-Berordnungen und die Vorschriften des Kriegszustandes, für diesmal jeder mit einem Rubel Silb. bestraft worden.

Łódź, den (16.) 28. Oktober 1864.

Major Kaliński.

Inserate

Unterzeichnete empfiehlt sich zur Anfertigung jeder Art

Damenputz

und bittet um gefällige Aufträge. — Meine Wohnung ist dicht neben dem Paradies. Bertha Gräß.

Aus der Fabrik von „Fleury et Koral“ in Warschau erhielt eine frische Sendung von

Fußboden-Lacke, Copal-Lacke;

auch sind stets vorräthig zu haben:

geriebene Oelfarben, fertig zum Streichen, in jeder beliebigen Couleur.

Sämmtliche Farben trocknen gut und verkaufe ich dieselben zu Fabrikpreisen. Abnehmer größerer Quantitäten erhalten entsprechenden Rabatt.

G. Hoffmann.

Eine größere Garnitur Mahagoni-Möbel, mit wollenem Damast überzogen,

12 Mahagoni-Stühle, neuester Facon, mit Rohr ausgeflochten, Berliner Arbeit (Azur).

12 Mahagoni-Stühle (Elisabeth) und

2 Mahagoni-Kartentische

sind zu mäßigen Preisen zu verkaufen.

Näheres zu erfragen in der Konditorei des Otto Schmetzsch am Neuen Ringe No. 4.

Zwei gesunde braune Wagensperde, sowie eine gute Milch-Kuh, Holländer Race, sind billig zu verkaufen bei Carl Scheibler.

100 Schwarzten gepflückte Winteräpfel, a 1 Rubel pro Ezw., sind zu verkaufen bei

Carl Joh. Merckens.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich die Ehre haben werde, Montag den 31. Oktober d. J., im Saale zum Paradies eine

OPTISCHE VORSTELLUNG

mit neuen Abwechslungen in 4 Abtheilungen zu geben.

In den Zwischen-Akten wird Herr Steinhauer mit seinem Orchester diverse Musikstücke aufführen:

Anfang 7 Uhr Abends. — Entree 30 Kop.

Numerirte Plätze hingegen 50 Kop.

Kinder und Schüler zahlen die Hälfte.

Leopold Zoner.

Zur Bequemlichkeit des Publikums cursieren Omnibusse.

Erst Sonnabend den 22. Oktober d. J. befinden sich bei mir zwei fremde ganz weiße Gänse. Der Eigentümer kann dieselben gegen Erstattung der Insertions- und Futterkosten abnehmen. Joseph Seckel, No. 268.

Gedruckt bei J. Petersilgé.